



Βρυξέλλες, 28 Νοεμβρίου 2019  
(OR. en)

14599/19

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2018/0204(COD)

---

---

JUSTCIV 228  
EJUSTICE 154  
COMER 151  
CODEC 1694

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας: Προεδρία

Αποδέκτης: Συμβούλιο

---

αριθ. προηγ. εγγρ.: 13834/1/19

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 9622/18

---

Θέμα: Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1393/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί επιδόσεως και κοινοποιήσεως στα κράτη μέλη δικαστικών και εξωδίκων πράξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις (επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων)  
- Γενική προσέγγιση

---

## I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Η Επιτροπή ενέκρινε την ως άνω πρόταση αναθεώρησης<sup>1</sup> στις 31 Μαΐου 2018 και την υπέβαλε στο Συμβούλιο και στο Κοινοβούλιο. Η νομική βάση είναι το άρθρο 81 (δικαστική συνεργασία σε αστικές υποθέσεις) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η πρόταση υπόκειται στη συνήθη νομοθετική διαδικασία.

---

<sup>1</sup> 9622/18.

2. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1393/2007 σχετικά με την επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων θέσπισε μια ταχεία, ασφαλή και τυποποιημένη διαδικασία για τη διαβίβαση πράξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις μεταξύ δικαστηρίων και άλλων μερών που βρίσκονται σε διαφορετικά κράτη μέλη. Ένας από τους κύριους στόχους της πρότασης αναθεώρησης είναι να προσαρμόσει τους μηχανισμούς συνεργασίας και τις ροές διαβίβασης του υφιστάμενου κανονισμού στις τεχνικές εξελίξεις που παρέχει η ψηφιοποίηση και η χρήση της τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ). Κατ' αυτόν τον τρόπο αναμένεται να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της επίδοσης ή κοινοποίησης πράξεων με την προώθηση ασφαλούς και ταχύτερης ηλεκτρονικής διαβίβασης και επίδοσης ή κοινοποίησης πράξεων, με παράλληλη ενίσχυση των διαδικαστικών εγγυήσεων. Με την πρόταση της Επιτροπής ζητείται η θέσπιση ενός υποχρεωτικού, ηλεκτρονικού, αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ για αυτόν τον σκοπό.
3. Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή διατύπωσε τη γνώμη της<sup>2</sup> για την πρόταση αυτή και την πρόταση κανονισμού για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1206/2001 του Συμβουλίου για τη συνεργασία μεταξύ των δικαστηρίων των κρατών μελών κατά τη διεξαγωγή αποδείξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις (πρόταση για τη διεξαγωγή αποδείξεων) στις 17 Οκτωβρίου 2018. Η ΕΟΚΕ έκρινε και τις δύο προτάσεις σύμφωνες με τη στρατηγική για την ψηφιακή ενιαία αγορά σε σχέση με την ηλεκτρονική διακυβέρνηση, ιδίως όσον αφορά την ανάγκη να ληφθούν μέτρα για τον εκσυγχρονισμό της δημόσιας διοίκησης και για την επίτευξη διασυνοριακής διαλειτουργικότητας.
4. Στις 13 Φεβρουαρίου 2019, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση σχετικά με την πρόταση για την επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων, με 64 τροπολογίες στην πρόταση της Επιτροπής, με 563 ψήφους υπέρ, 27 ψήφους κατά και 9 αποχές.
5. Στις 13 Σεπτεμβρίου 2019, ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων υπέβαλε τη γνώμη 5/2019 σχετικά με την πρόταση αυτή και την πρόταση για τη διεξαγωγή αποδείξεων<sup>3</sup>.

---

<sup>2</sup> 14013/18.

<sup>3</sup> 12245/19.

6. Στο Συμβούλιο ΔΕΥ του Ιουνίου 2019, οι υπουργοί συμφώνησαν ότι η δικαστική συνεργασία στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και του κανονισμού για τη διεξαγωγή των αποδείξεων θα πρέπει να βασίζεται σε ασφαλές αποκεντρωμένο σύστημα ΤΠ που θα περιλαμβάνει διασυνδεδεμένα εθνικά συστήματα ΤΠ. Οι υπουργοί θα μπορούν, κατ' αρχήν, να δεχθούν και υποχρεωτικό σύστημα ΤΠ, αλλά υπό προϋποθέσεις, όπως μεγαλύτερη μεταβατική περίοδο, εξαιρέσεις από την υποχρεωτική χρήση και την εφαρμογή αναφοράς που παρέχει η Επιτροπή.
7. Η αρχική πρόταση της Επιτροπής δεν περιείχε δημοσιονομικό δελτίο σχετικά με τις επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της ΕΕ. Κατά την εξέταση της πρότασης, οι αντιπροσωπίες ζήτησαν συνδρομή για την εγκατάσταση του συστήματος ΤΠ, π.χ. με λογισμικό εφαρμογής αναφοράς που μπορούν να χρησιμοποιήσουν τα κράτη μέλη ως οικείο σύστημα υποστηρικτικών λειτουργιών αντί συστήματος ΤΠ που θα έχει αναπτυχθεί σε εθνικό επίπεδο. Το κείμενο της Προεδρίας προβλέπει ότι η Επιτροπή θα είναι υπεύθυνη για τη δημιουργία, τη διατήρηση και τη μελλοντική ανάπτυξη του λογισμικού εφαρμογής αναφοράς. Η υποχρέωση αυτή θα έχει αισθητές επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της ΕΕ, μεταξύ άλλων και μεταβολές στον αριθμό των θέσεων απασχόλησης. Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 1 εδάφιο 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της ΕΕ<sup>4</sup>, η Προεδρία έχει καταρτίσει, σε συνεργασία με την Επιτροπή, ενδεικτικό δημοσιονομικό δελτίο<sup>5</sup> στο οποίο παρατίθενται οι εκτιμώμενες δημοσιονομικές επιπτώσεις των τροποποιήσεων στον προϋπολογισμό, συμπεριλαμβανομένων των μεταβολών στον αριθμό των θέσεων απασχόλησης.
8. Δυνάμει του άρθρου 3 του πρωτοκόλλου (αριθ. 21) των Συνθηκών για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, η Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο αποφάσισαν να συμμετάσχουν στην παρούσα πρόταση. Κατ' εφαρμογήν του πρωτοκόλλου (αριθ. 22) των Συνθηκών σχετικά με τη θέση της Δανίας, η Δανία δεν συμμετέχει στην έγκριση των προτεινόμενων μέτρων.

---

<sup>4</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

<sup>5</sup> 14427/19.

## **II. ΣΥΜΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ**

9. Κατά την αυστριακή, τη ρουμανική και τη φινλανδική Προεδρία, η Ομάδα «Θέματα Αστικού Δικαίου» (επίδοση ή κοινοποίηση των πράξεων/διεξαγωγή αποδείξεων) και οι Σύμβουλοι Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων κατέληξαν σε συγκλίνουσες θέσεις επί των ουσιαστικών μερών της πρότασης. Η Προεδρία θεωρεί, επομένως, ότι έχει έρθει η στιγμή να εγκρίνει το Συμβούλιο γενική προσέγγιση όσον αφορά το κείμενο των άρθρων και των αιτιολογικών σκέψεων του προτεινόμενου κανονισμού, με την επιφύλαξη της οριστικοποίησης ορισμένων ζητημάτων τεχνικού ή συντακτικού χαρακτήρα σε συνδυασμό με την οριστική διατύπωση των παραρτημάτων.
10. Τα στοιχεία του συμβιβαστικού κειμένου πρέπει να θεωρηθούν ως συνολική δέσμη που αποσκοπεί στη δημιουργία ενός νομικού πλαισίου το οποίο θα διασφαλίζει αποτελεσματική και ταχεία διαβίβαση και επίδοση ή κοινοποίηση των δικαστικών και εξωδίκων πράξεων για τη διασυνοριακή δικαστική συνεργασία. Η συμβιβαστική πρόταση προβλέπει επίσης λεπτή ισορροπία μεταξύ των διαφορετικών θέσεων των κρατών μελών, προωθώντας ταυτόχρονα την αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ τους.

## **III. ΠΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

11. Κατά τη συνεδρίασή της στις 27 Νοεμβρίου 2019, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων ενέκρινε το κείμενο του σχεδίου κανονισμού που υποβλήθηκε από την Προεδρία στο παράρτημα του εγγράφου 13834/1/19 REV 1. Κατόπιν τούτου, η Προεδρία υποβάλλει στο Συμβούλιο το ίδιο κείμενο, όπως περιέχεται στο παράρτημα. Στο εν λόγω κείμενο, οι αλλαγές στην πρόταση της Επιτροπής σημειώνονται με **έντονα στοιχεία** και οι διαγραφές σημειώνονται με [...].

#### IV. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

12. Η Προεδρία καλεί το Συμβούλιο:

- να εγκρίνει, ως γενική προσέγγιση, το κείμενο του κανονισμού σχετικά με την επίδοση ή κοινοποίηση των πράξεων ως έχει στο παράρτημα ως συμβιβαστική δέσμη, έχοντας υπόψη ότι τα παραρτήματα του κανονισμού θα οριστικοποιηθούν σε τεχνικό επίπεδο το συντομότερο δυνατόν μετά το Συμβούλιο.

---

Πρόταση

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1393/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί επιδόσεως και κοινοποίησεως στα κράτη μέλη δικαστικών και εξωδίκων πράξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις (επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων)**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 81,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών<sup>6</sup>,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

---

<sup>6</sup> ΕΕ C , , σ. .

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- 1) Για την καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, είναι αναγκαίο να βελτιωθεί περαιτέρω και να επιταχυνθεί η διαβίβαση και η επίδοση ή κοινοποίηση, μεταξύ των κρατών μελών, δικαστικών και εξώδικων πράξεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις.
  - 2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1393/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>7</sup> θεσπίζει κανόνες σχετικά με την επίδοση και την κοινοποίηση, στα κράτη μέλη, δικαστικών και εξώδικων πράξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις. **Ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να εφαρμόζεται στην επίδοση και την κοινοποίηση δικαστικών και εξώδικων πράξεων σε άλλες υποθέσεις όπως φορολογικές, τελωνειακές ή διοικητικές υποθέσεις.**
- 2α) **Ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να εφαρμόζεται στην επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του διαδίκου στο κράτος μέλος του δικάζοντος δικαστηρίου, αλλά θα πρέπει να εφαρμόζεται στην επίδοση ή κοινοποίηση οποιασδήποτε πράξης στον διάδικο που βρίσκεται στην αλλοδαπή, εφόσον η επίδοση ή κοινοποίηση αυτή απαιτείται βάσει του δικαίου του κράτους μέλους του δικάζοντος δικαστηρίου, ανεξάρτητα από την επίδοση ή κοινοποίηση στον αντιπρόσωπο του διαδίκου.**

---

<sup>7</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1393/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2007, περί επιδόσεως και κοινοποιήσεως στα κράτη μέλη δικαστικών και εξώδικων πράξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις (επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων) και κατάργησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1348/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ L 324 της 10.12.2007, σ. 79).

- 2αα) Εάν ο παραλήπτης έχει γνωστή διεύθυνση για επίδοση ή κοινοποίηση μόνο σε άλλο κράτος μέλος, η πράξη θα πρέπει να διαβιβάζεται στο εν λόγω κράτος μέλος για επίδοση ή κοινοποίηση βάσει του παρόντος κανονισμού και η κατάσταση δεν θα πρέπει να θεωρείται ως εγχώρια επίδοση ή κοινοποίηση στο κράτος μέλος του δικάζοντος δικαστηρίου. Ειδικότερα, η πράξη δεν θα πρέπει να επιδίδεται ή να κοινοποιείται στον παραλήπτη με πλασματική μέθοδο επίδοσης ή κοινοποίησης, όπως η επίδοση ή κοινοποίηση με ανακοίνωση στον πίνακα ανακοινώσεων του δικαστηρίου ή με κατάθεση της πράξης στη δικογραφία.
- 2β) Στις εξώδικες πράξεις για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να περιλαμβάνονται τόσο οι πράξεις που έχουν καταρτισθεί ή επικυρωθεί από δημόσια αρχή ή δημόσιο λειτουργό όσο και οι ιδιωτικές πράξεις, των οποίων η επίσημη διαβίβαση προς παραλήπτη που διαμένει στην αλλοδαπή είναι αναγκαία για την άσκηση, την απόδειξη ή την προστασία δικαιώματος ή έννομης αξίωσης σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις. Δεν θα πρέπει να περιλαμβάνονται πράξεις τις οποίες εκδίδουν διοικητικές αρχές για τους σκοπούς διοικητικών διαδικασιών.
- 3) Η αυξανόμενη δικαστική ενοποίηση των κρατών μελών[...] αποκάλυψε τα όρια των κανόνων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1393/2007.



- 4) Για να εξασφαλιστεί η ταχεία διαβίβαση των πράξεων σε άλλα κράτη μέλη προκειμένου να επιδοθούν ή να κοινοποιηθούν εκεί, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται όλα τα κατάλληλα μέσα της σύγχρονης τεχνολογίας επικοινωνιών, υπό την προϋπόθεση ότι τηρούνται ορισμένοι όροι ως προς την ακεραιότητα και την αξιοπιστία της πράξης που παραλαμβάνεται. **Συνεπώς, κατά κανόνα, όλες οι επικοινωνίες και οι ανταλλαγές πράξεων μεταξύ των υπηρεσιών και των φορέων που ορίζονται από τα κράτη μέλη θα πρέπει να γίνονται μέσω ενός ασφαλούς αποκεντρωμένου συστήματος τεχνολογίας πληροφοριών (ΤΠ) που θα αποτελείται από τα εθνικά συστήματα ΤΠ. Για τον σκοπό αυτόν, θα πρέπει να θεσπιστεί τέτοιο αποκεντρωμένο σύστημα ΤΠ για την ανταλλαγή δεδομένων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Ο αποκεντρωμένος χαρακτήρας του εν λόγω συστήματος σημαίνει ότι θα καταστήσει δυνατή την ανταλλαγή δεδομένων αποκλειστικά από ένα κράτος μέλος σε άλλο, χωρίς τη συμμετοχή οποιουδήποτε οργάνου της Ένωσης σε αυτές τις ανταλλαγές.**
- 4α) **Η αρμόδια αρχή ή αρχές σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους μέλους, υπό την ιδιότητά τους ως υπεύθυνων επεξεργασίας, θα πρέπει να έχουν την ευθύνη για την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που πραγματοποιούν δυνάμει του παρόντος κανονισμού για τη διαβίβαση πράξεων μεταξύ κρατών μελών. Η Επιτροπή, ή οποιοδήποτε άλλο όργανο της Ένωσης, δεν συμμετέχει σε καμία επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που διενεργείται στο πλαίσιο του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ που θεσπίζεται με τον παρόντα κανονισμό.**

- 4β) Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι υπεύθυνη για τη δημιουργία, τη συντήρηση και τη μελλοντική ανάπτυξη λογισμικού εφαρμογής αναφοράς, το οποίο τα κράτη μέλη μπορούν να επιλέξουν να εφαρμόσουν αντί του εθνικού συστήματος ΤΠ, σύμφωνα με τις αρχές της προστασίας των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό και εξ ορισμού. Το λογισμικό εφαρμογής αναφοράς θα πρέπει να σχεδιασθεί, να αναπτυχθεί και να συντηρείται σύμφωνα με τις απαιτήσεις και τις αρχές περί προστασίας των δεδομένων που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725<sup>8</sup> και τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679<sup>9</sup>, ιδίως τις αρχές περί προστασίας των δεδομένων ήδη εκ σχεδιασμού και εξ ορισμού. Θα πρέπει επίσης να εφαρμόζει κατάλληλα τεχνικά μέτρα και να διευκολύνει τα αναγκαία οργανωτικά μέτρα ώστε να εξασφαλίζεται ένα επίπεδο ασφάλειας και διαλειτουργικότητας κατάλληλο για την ανταλλαγή πληροφοριών στον τομέα της επίδοσης ή κοινοποίησης πράξεων.
- 4γ) Η διαβίβαση μέσω του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ θα μπορούσε να είναι αδύνατη λόγω διακοπής λειτουργίας του συστήματος. Άλλα μέσα επικοινωνίας θα μπορούσαν να είναι καταλληλότερα, μεταξύ άλλων σε εξαιρετικές περιστάσεις, οι οποίες θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν περίπτωση κατά την οποία η μετατροπή ογκωδών εγγράφων σε ηλεκτρονική μορφή θα συνεπαγόταν δυσανάλογο διοικητικό φόρτο για την υπηρεσία διαβίβασης ή όταν η έντυπη μορφή του πρωτότυπου εγγράφου είναι απαραίτητη για την αξιολόγηση της γνησιότητάς του. Όταν δεν θα χρησιμοποιείται το αποκεντρωμένο σύστημα ΤΠ, η διαβίβαση θα πρέπει να πραγματοποιείται με τα πλέον κατάλληλα μέσα. Αυτό θα σημαίνει, μεταξύ άλλων, ότι η διαβίβαση θα πρέπει να πραγματοποιείται το ταχύτερο δυνατόν και με ασφαλή τρόπο με άλλα ασφαλή ηλεκτρονικά μέσα ή ταχυδρομικώς.

---

<sup>8</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

<sup>9</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

- 4δ) Προκειμένου να ενισχυθούν οι διασυνοριακές ηλεκτρονικές διαβιβάσεις, οι πράξεις που διαβιβάζονται μέσω του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ δεν θα πρέπει να αποστερούνται νομικής ισχύος και παραδεκτού ως αποδεικτικά στοιχεία σε διαδικασίες, αποκλειστικά και μόνο λόγω του γεγονότος ότι είναι σε ηλεκτρονική μορφή. Ωστόσο, η αρχή αυτή δεν θα πρέπει να θίγει κατ' άλλον τρόπο την αρμοδιότητα του δικαστηρίου που επιλαμβάνεται της διαδικασίας να εκτιμά τη νομική ισχύ των εν λόγω πράξεων ή το παραδεκτό τους ως αποδεικτικών στοιχείων. Επίσης, δεν θα πρέπει να θίγει τις απαιτήσεις της εθνικής νομοθεσίας για τη μετατροπή εγγράφων.
- 4ε) Η απόδειξη παραλαβής σύμφωνα με το τυποποιημένο έντυπο του παραρτήματος Ι θα πρέπει να αποστέλλεται στην υπηρεσία διαβίβασης αυτόματα μέσω του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ ή με άλλο τρόπο το συντομότερο δυνατόν και, σε κάθε περίπτωση, εντός επτά ημερών από την παραλαβή της πράξης.
- 4στ) Κατά την παραλαβή της βεβαίωσης μη επίδοσης ή κοινοποίησης πράξεων, είναι σημαντικό για την υπηρεσία διαβίβασης να γνωρίζει αν οι αρχές του κράτους μέλους παραλαβής έχουν υποβάλει αιτήσεις σε μητρώα κατοικίας ή σε άλλες βάσεις δεδομένων, εφόσον υπάρχουν τέτοια μητρώα ή βάσεις δεδομένων, για την εξεύρεση νέας διεύθυνσης του προσώπου στο οποίο πρέπει να επιδοθεί ή να κοινοποιηθεί η πράξη. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να πληροφορούν την Επιτροπή αν οι αρχές τους υποβάλλουν τέτοιες αιτήσεις με δική τους πρωτοβουλία σε περιπτώσεις στις οποίες η διεύθυνση που αναφέρεται στην αίτηση επίδοσης ή κοινοποίησης δεν είναι ορθή. Ωστόσο, ο κανονισμός δεν θα πρέπει να επιβάλλει στις αρχές των κρατών μελών την υποχρέωση να υποβάλλουν τέτοιες αιτήσεις.

- 5) Η υπηρεσία παραλαβής θα πρέπει, σε κάθε περίπτωση που η προς επίδοση ή κοινοποίηση πράξη δεν έχει συνταχθεί στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες του τόπου επίδοσης ή κοινοποίησης, [...] να ενημερώνει εγγράφως τον παραλήπτη με το τυποποιημένο έντυπο ότι μπορεί να αρνηθεί να παραλάβει το προς επίδοση ή κοινοποίηση έγγραφο αν αυτό δεν έχει συνταχθεί σε γλώσσα που αυτός κατανοεί ή στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες του τόπου επίδοσης ή κοινοποίησης. Ο κανόνας αυτός θα πρέπει να ισχύει και για κάθε επόμενη επίδοση ή κοινοποίηση, αν ο παραλήπτης ασκήσει το δικαίωμά του να αρνηθεί την παραλαβή. Το δικαίωμα άρνησης θα πρέπει επίσης να ισχύει για την επίδοση ή κοινοποίηση από διπλωματικούς ή προξενικούς υπαλλήλους, την επίδοση ή κοινοποίηση μέσω ταχυδρομικών υπηρεσιών, την ηλεκτρονική επίδοση και την απευθείας επίδοση. Θα πρέπει να είναι δυνατόν να εξασφαλιστεί εναλλακτικά η επίδοση ή κοινοποίηση της πράξης για την οποία προβλήθηκε άρνηση παραλαβής με την επίδοση ή κοινοποίηση μετάφρασης της πράξης στον παραλήπτη.
- 6) Αν ο παραλήπτης αρνηθεί να παραλάβει την πράξη και, το δικαστήριο ή η αρχή που έχει επιληφθεί της δικαστικής διαδικασίας, στο πλαίσιο της οποίας χρειάστηκε να γίνει η επίδοση ή κοινοποίηση, αποφασίζουν κατόπιν ελέγχου ότι η άρνηση δεν είναι δικαιολογημένη, θα πρέπει να εξετάσουν κατάλληλο τρόπο ενημέρωσης του παραλήπτη σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία. [...]

- 7) Η αποδοτικότητα και η ταχύτητα των διασυνοριακών δικαστικών διαδικασιών απαιτεί να υπάρχουν δίαυλοι που να επιτρέπουν την απευθείας και ταχεία επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων σε πρόσωπα σε άλλα κράτη μέλη. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να είναι δυνατόν [...] να επιδίδεται ή να κοινοποιείται πράξη απευθείας με ηλεκτρονικά μέσα [...] σε παραλήπτη που έχει γνωστή διεύθυνση για επίδοση ή κοινοποίηση [...] [...] σε άλλο κράτος μέλος. Οι όροι χρήσης αυτού του είδους απευθείας ηλεκτρονικής επίδοσης ή κοινοποίησης θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι η [...] ηλεκτρονική επίδοση ή κοινοποίηση [...] χρησιμοποιείται μόνο μέσω ηλεκτρονικών μεθόδων που είναι διαθέσιμες βάσει του δικαίου του κράτους μέλους του δικάζοντος δικαστηρίου για την εγχώρια επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων, υπό την προϋπόθεση ότι [...] υπάρχουν κατάλληλες εγγυήσεις για την προστασία των συμφερόντων των παραληπτών [...].
- 7α) Θα μπορεί να γίνεται ηλεκτρονικά επίδοση ή κοινοποίηση στον παραλήπτη με χρήση εγκεκριμένων ηλεκτρονικών υπηρεσιών συστημένης παράδοσης κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 910/2014<sup>10</sup>, υπό τον όρο ότι ο παραλήπτης έχει δώσει εκ των προτέρων τη ρητή συναίνεση του για τη χρήση ηλεκτρονικών μέσων για τους σκοπούς της επίδοσης ή κοινοποίησης πράξεων κατά τη διάρκεια δικαστικών διαδικασιών. Η ρητή συναίνεση θα μπορεί να δοθεί για συγκεκριμένες διαδικασίες ή ως γενική συγκατάθεση για την επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων στο πλαίσιο δικαστικών διαδικασιών με τον εν λόγω τρόπο επίδοσης ή κοινοποίησης. Η συναίνεση θα παρέχεται εκ των προτέρων επίσης όταν, σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους μέλους του δικάζοντος δικαστηρίου, τα διαδικαστικά έγγραφα του κράτους μέλους μπορούν να επιδίδονται ή να κοινοποιούνται μέσω ηλεκτρονικού συστήματος και ο παραλήπτης έχει συναινέσει στη χρήση αυτού του συστήματος σε σχέση με την επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων πριν από την επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων στον ίδιο μέσω του εν λόγω συστήματος.

---

<sup>10</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 910/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2014, σχετικά με την ηλεκτρονική ταυτοποίηση και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης για τις ηλεκτρονικές συναλλαγές στην εσωτερική αγορά και την κατάργηση της οδηγίας 1999/93/ΕΚ (ΕΕ L 257 της 28.8.2014, σ. 73).

7β) Θα μπορεί να γίνει ηλεκτρονικά επίδοση ή κοινοποίηση στον παραλήπτη χωρίς χρήση εγκεκριμένων ηλεκτρονικών υπηρεσιών συστημένης παράδοσης κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 910/2014, υπό τον όρο ότι ο παραλήπτης έχει δώσει εκ των προτέρων ρητή συναίνεση στο δικαστήριο ή στην αρχή που επελήφθη της διαδικασίας ή στον υπεύθυνο επίδοσης ή κοινοποίησης στο πλαίσιο της διαδικασίας αυτής να αποστείλει ηλεκτρονική επιστολή σε συγκεκριμένη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου κατά τη διάρκεια της εν λόγω διαδικασίας και παραλαμβάνεται απόδειξη παραλαβής της πράξης από τον παραλήπτη. Ο παραλήπτης θα πρέπει να βεβαιώνει την παραλαβή της πράξης υπογράφοντας και επιστρέφοντας απόδειξη παραλαβής ή αποστέλλοντας ηλεκτρονική επιστολή από τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που παρέσχε ο παραλήπτης για την επίδοση ή κοινοποίηση. Η απόδειξη παραλαβής μπορεί επίσης να υπογράφεται ηλεκτρονικά. Το κάθε κράτος μέλος δύναται να καθορίσει τους όρους υπό τους οποίους αποδέχεται την ηλεκτρονική επίδοση ή κοινοποίηση μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, εφόσον το δίκαιό του θεσπίζει αυστηρότερους όρους εν προκειμένω ή δεν κάνει δεκτή την επίδοση ή κοινοποίηση μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

8) [...]

- 8α) Όταν, σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους μέλους και υπό τους όρους που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, ο δικαστής μπορεί να εκδώσει απόφαση ακόμη και αν δεν έχει παραληφθεί βεβαίωση επίδοσης ή κοινοποίησης ή παράδοσης του εισαγωγικού της δίκης εγγράφου ή άλλου ισοδύναμου εγγράφου, θα πρέπει να καταβάλλεται κάθε εύλογη προσπάθεια για να ληφθεί το έγγραφο μέσω των αρμόδιων αρχών ή φορέων του κράτους μέλους παραλαβής. Εφόσον συνάδει με το εθνικό δίκαιο, θα μπορεί να πληροφορείται ο εναγόμενος, η διεύθυνση ή ο λογαριασμός του οποίου είναι γνωστά στο επιληφθέν δικαστήριο, ότι έχει κινηθεί δικαστική διαδικασία εναντίον του, μέσω όλων των διαθέσιμων διαύλων επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων των μέσων σύγχρονης τεχνολογίας επικοινωνιών.
- 9) Ο παρών κανονισμός σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται ιδίως από τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ειδικότερα, ο παρών κανονισμός επιδιώκει να διασφαλίσει τον πλήρη σεβασμό των δικαιωμάτων άμυνας των παραληπτών, τα οποία απορρέουν από το δικαίωμα για δίκαιη δίκη που κατοχυρώνεται στο άρθρο 47 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων.

- 10) Για να καταστεί δυνατή η ταχεία προσαρμογή των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1393/2007, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με στόχο την τροποποίηση των παραρτημάτων I[...] και II [...] του εν λόγω κανονισμού. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά τη διάρκεια των προπαρασκευαστικών εργασιών της, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, και οι διαβουλεύσεις αυτές να διεξάγονται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου<sup>11</sup>. Ειδικότερα, για να εξασφαλιστεί η ισότιμη συμμετοχή στην εκπόνηση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα ταυτόχρονα με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την εκπόνηση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.
- 11) Σύμφωνα με τα σημεία 22 και 23 της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου, η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον παρόντα κανονισμό βάσει πληροφοριών που συλλέγονται μέσω ειδικών ρυθμίσεων παρακολούθησης, προκειμένου να εκτιμηθούν τα πραγματικά αποτελέσματα του κανονισμού και η ανάγκη για τυχόν περαιτέρω δράση. **Για τους σκοπούς της εν λόγω παρακολούθησης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν στην Επιτροπή τα διαθέσιμα δεδομένα για την επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και, ειδικότερα, πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό αιτήσεων που έχουν διαβιβασθεί και αυτών που έχουν παραληφθεί, τον αριθμό των περιπτώσεων στις οποίες η διαβίβαση πραγματοποιήθηκε με άλλα μέσα εκτός από το αποκεντρωμένο σύστημα ΤΠ, τον αριθμό των παραληφθεισών βεβαιώσεων μη επίδοσης ή κοινοποίησης πράξεων και τον αριθμό των αρνήσεων πράξεων για γλωσσικούς λόγους που έλαβαν οι υπηρεσίες διαβίβασης. Το εθνικό σύστημα υποστηρικτικών λειτουργιών ή η εφαρμογή αναφοράς θα πρέπει, κατά το δυνατόν, να διευκολύνει την αυτοματοποιημένη συλλογή και αναφορά δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των ανταλλαγών που πραγματοποιούνται μέσω αυτού του συστήματος.**

---

<sup>11</sup> Διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου· ΕΕ L 123, 12.5.2016, σ. 1



- 12) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη, αλλά μπορούν να επιτευχθούν αποτελεσματικότερα σε ενωσιακό επίπεδο, λόγω της δημιουργίας ενός νομικού πλαισίου που εξασφαλίζει την ταχεία και αποδοτική διαβίβαση και επίδοση ή κοινοποίηση δικαστικών και εξώδικων πράξεων σε όλα τα κράτη μέλη, η Ένωση μπορεί να λάβει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας που ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας που ορίζεται στο εν λόγω άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του στόχου αυτού.
- 13) Σύμφωνα με το άρθρο 3 και το άρθρο 4α παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Ηνωμένο Βασίλειο [...] και [...] η Ιρλανδία[...] γνωστοποίησαν την επιθυμία [...] τους να συμμετάσχουν στη θέσπιση και την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού [...].
- 14) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.
- 14α) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ο οποίος και γνωμοδότησε στις 13 Σεπτεμβρίου 2019<sup>12</sup>.**
- 15) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1393/2007 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

---

<sup>12</sup> ΕΕ C 370 της 31.10.2019, σ. 24.

## ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### *Άρθρο 1*

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1393/2007 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

#### «Άρθρο 1

#### **Πεδίο εφαρμογής και ορισμοί**

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις **όταν** [...] [...] δικαστική ή [...] [...] εξώδικη πράξη[...] **πρέπει να διαβιβαστεί από ένα κράτος μέλος σε άλλο προς επίδοση ή κοινοποίηση εντός αυτού.**

Δεν εφαρμόζεται σε φορολογικές, τελωνειακές ή διοικητικές υποθέσεις ή όταν πρόκειται για την ευθύνη του κράτους για πράξεις ή παραλείψεις κατά την άσκηση δημόσιας εξουσίας (*acta iure imperii*).

2. [...] **Με την επιφύλαξη** του άρθρου 3γ, ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται όταν η διεύθυνση του παραλήπτη της πράξης είναι άγνωστη.
3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στην επίδοση ή κοινοποίηση πράξης στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο (αντίκλητο) του διαδίκου στο κράτος μέλος στο οποίο διεξάγεται η διαδικασία, ανεξάρτητα από τον τόπο διαμονής του εν λόγω διαδίκου.
4. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, **ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:**  
[...]

(α[...]) «κράτος μέλος του δικάζοντος δικαστηρίου»: το κράτος μέλος στο οποίο διεξάγεται η δικαστική διαδικασία[...].

**β) «αποκεντρωμένο σύστημα τεχνολογίας πληροφοριών (ΤΠ)»: δίκτυο εθνικών συστημάτων ΤΠ και σημείων πρόσβασης της διαλειτουργικής επικοινωνιακής υποδομής που λειτουργεί υπό την ατομική ευθύνη και διαχείριση κάθε κράτους μέλους και επιτρέπει την ασφαλή και αξιόπιστη διασυνοριακή ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των εθνικών συστημάτων ΤΠ.»**

2) Στο άρθρο 2 παράγραφος 4, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) τα μέσα παραλαβής πράξεων τα οποία έχουν στη διάθεσή τους για τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3α παράγραφος 4[...] · »

3) Προστίθενται τα ακόλουθα άρθρα 3α, 3αα και 3γ:

#### «Άρθρο 3α

**Μέσα επικοινωνίας που πρέπει να χρησιμοποιούνται από τις υπηρεσίες διαβίβασης και παραλαβής, και από τις κεντρικές αρχές**

1. Οι προς επίδοση ή κοινοποίηση πράξεις, οι αιτήσεις, οι επικυρώσεις, τα αποδεικτικά παραλαβής, οι βεβαιώσεις και κάθε επικοινωνία που πραγματοποιείται με βάση τα τυποποιημένα έντυπα του παραρτήματος Ι μεταξύ των υπηρεσιών διαβίβασης και παραλαβής, μεταξύ των υπηρεσιών αυτών και των κεντρικών αρχών ή μεταξύ των κεντρικών αρχών των διαφόρων κρατών μελών διαβιβάζονται μέσω αποκεντρωμένου συστήματος τεχνολογίας πληροφοριών (ΤΠ)[...].

2. Στις **προς επίδοση ή κοινοποίηση** πράξεις, τις αιτήσεις, τις επικυρώσεις, τα αποδεικτικά παραλαβής, τις βεβαιώσεις και την κάθε επικοινωνία που διαβιβάζονται μέσω του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ[...] εφαρμόζεται το γενικό νομικό πλαίσιο για τη χρήση υπηρεσιών εμπιστοσύνης το οποίο θεσπίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 910/2014 του Συμβουλίου.
3. Αν οι **προς επίδοση ή κοινοποίηση** πράξεις, οι αιτήσεις, οι επικυρώσεις, τα αποδεικτικά παραλαβής, οι βεβαιώσεις και κάθε άλλη επικοινωνία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 χρειάζονται ή φέρουν σφραγίδα ή χειρόγραφο υπογραφή, είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν αντ' αυτής «εγκεκριμένες ηλεκτρονικές σφραγίδες» [...] ή «εγκεκριμένες ηλεκτρονικές υπογραφές», όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 910/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.
4. [...] **Όταν** η διαβίβαση σύμφωνα με την παράγραφο 1 δεν είναι δυνατή λόγω[...] διακοπής λειτουργίας του [...] συστήματος ΤΠ ή **συντρέχουν άλλες έκτακτες περιστάσεις**, η διαβίβαση πραγματοποιείται με τα **πλέον πρόσφορα** μέσα[...].
5. **Η αρμόδια αρχή ή αρχές σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους μέλους θεωρούνται υπεύθυνοι επεξεργασίας όσον αφορά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει του παρόντος κανονισμού, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.**

### **Άρθρο 3αα**

#### **Νομική ισχύς [...] των ηλεκτρονικών [...] πράξεων**

Οι πράξεις που διαβιβάζονται μέσω του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ [...] δεν αποστερούνται νομικής ισχύος [...] και **παραδεκτού ως αποδεικτικά στοιχεία** στις νομικές διαδικασίες αποκλειστικά και μόνο λόγω του γεγονότος ότι είναι σε ηλεκτρονική μορφή.[...]

## Άρθρο 3γ

### Βοήθεια για τον εντοπισμό διευθύνσεων

1. Όταν δεν είναι γνωστή η διεύθυνση του προσώπου στο οποίο πρέπει να επιδοθεί ή να κοινοποιηθεί η δικαστική ή εξώδικη πράξη σε άλλο κράτος μέλος, τα κράτη μέλη παρέχουν βοήθεια με **τουλάχιστον ένα [...]** από τα ακόλουθα μέσα:
  - α) **δυνατότητα για τις υπηρεσίες διαβίβασης[...]** να ζητήσουν βοήθεια από τις αρμόδιες αρχές άλλου κράτους μέλους για τον προσδιορισμό της διεύθυνσης του προσώπου στο οποίο πρόκειται να επιδοθεί ή να κοινοποιηθεί η πράξη [...]
  - β) δυνατότητα των προσώπων που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη να υποβάλλουν αιτήσεις παροχής πληροφοριών σχετικά με διευθύνσεις απευθείας σε μητρώα κατοικίας ή σε άλλες βάσεις δεδομένων που είναι προσβάσιμες στο κοινό, συμπεριλαμβανομένης της ηλεκτρονικής υποβολής, με τη χρήση τυποποιημένου εντύπου **διαθέσιμου στη [...]** διαδικτυακή πύλη της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης.
  - γ) **λεπτομερείς [...]** πληροφορίες σχετικά με [...] **τα μέσα** που είναι διαθέσιμα για τον προσδιορισμό των διευθύνσεων των προσώπων [...], με σκοπό να καταστούν οι πληροφορίες διαθέσιμες στο κοινό **μέσω της διαδικτυακής πύλης της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης.**
2. Κάθε κράτος μέλος παρέχει στην Επιτροπή τις ακόλουθες πληροφορίες, **καθώς και κάθε μεταγενέστερη τροποποίηση των πληροφοριών αυτών, με σκοπό τη διάθεσή τους στο κοινό μέσω της διαδικτυακής πύλης της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης:**
  - α) τα [...] **μέσα** βοήθειας που το κράτος μέλος θα παρέχει στο έδαφός του σύμφωνα με την παράγραφο 1.

- β) κατά περίπτωση, τα ονόματα και **τα στοιχεία επικοινωνίας** [...] των αρχών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) και β)·
- γ) **αν οι αρχές του κράτους μέλους παραλαβής θα υποβάλουν, με δική τους πρωτοβουλία, αιτήσεις παροχής πληροφοριών σχετικά με τις διευθύνσεις στα μητρώα κατοικίας ή σε άλλες βάσεις δεδομένων, σε περιπτώσεις στις οποίες η διεύθυνση που αναφέρεται στην αίτηση επίδοσης ή κοινοποίησης δεν είναι ορθή.**

[...] .»·

- 4) Το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

#### «Άρθρο 4

#### **Διαβίβαση πράξεων**

1. Οι δικαστικές πράξεις διαβιβάζονται απευθείας και το ταχύτερο δυνατό μεταξύ των υπηρεσιών που ορίζονται βάσει του άρθρου 2.
2. Η προς διαβίβαση πράξη συνοδεύεται από αίτηση που συντάσσεται επί του τυποποιημένου εντύπου που εμφανίζεται στο παράρτημα Ι. Το έντυπο συμπληρώνεται στην επίσημη γλώσσα του κράτους μέλους παραλαβής ή, εφόσον οι επίσημες γλώσσες του εν λόγω κράτους μέλους είναι πλείονες, στην επίσημη ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες του τόπου όπου πρόκειται να επιδοθεί ή να κοινοποιηθεί η πράξη ή σε άλλη γλώσσα την οποία το εν λόγω κράτος μέλος έχει δηλώσει ότι μπορεί να δεχθεί. Κάθε κράτος μέλος δηλώνει την ή τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης, πέραν της δικής του γλώσσας, τις οποίες αποδέχεται για τη συμπλήρωση του εντύπου.
3. **Δεν απαιτείται βεβαίωση της γνησιότητας ή ανάλογη διατύπωση για τις διαβιβαζόμενες πράξεις.**

4. Όταν η υπηρεσία διαβίβασης επιθυμεί την επιστροφή ενός αντιγράφου της πράξης που έχει αποσταλεί σε έντυπη μορφή σύμφωνα με το άρθρο 3α παράγραφος 4 συνοδευόμενου από τη βεβαίωση του άρθρου 10, αποστέλλει την προς επίδοση ή κοινοποίηση πράξη εις διπλούν.»
- 5) Το άρθρο 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 6

**Παραλαβή των πράξεων από την υπηρεσία παραλαβής**

1. Αμέσως μόλις παραληφθεί η πράξη, αποστέλλεται στην υπηρεσία διαβίβασης **απόδειξη παραλαβής [...] [...] το συντομότερο δυνατόν και, σε κάθε περίπτωση εντός επτά ημερών από την παραλαβή χρησιμοποιώντας το τυποποιημένο έντυπο του παραρτήματος Ι[...]**.
2. Αν η αίτηση επίδοσης ή κοινοποίησης δεν μπορεί να εκτελεστεί με βάση τις διαβιβασθείσες πληροφορίες ή πράξεις, η υπηρεσία παραλαβής επικοινωνεί με την υπηρεσία διαβίβασης και ζητά τις ελλείπουσες πληροφορίες ή πράξεις **χρησιμοποιώντας το τυποποιημένο έντυπο του παραρτήματος Ι**.
3. Αν είναι προφανές ότι η αίτηση επίδοσης ή κοινοποίησης δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού ή αν η μη τήρηση των απαιτούμενων τυπικών προϋποθέσεων καθιστά αδύνατη την επίδοση ή την κοινοποίηση, η αίτηση και οι διαβιβασθείσες πράξεις επιστρέφονται στην υπηρεσία διαβίβασης αμέσως μόλις παραληφθούν, μαζί με την έντυπη βεβαίωση επιστροφής, μέσω του τυποποιημένου εντύπου που παρατίθεται στο παράρτημα Ι.

4. Υπηρεσία παραλαβής που παραλαμβάνει πράξη για την επίδοση ή την κοινοποίηση της οποίας είναι κατά τόπον αρμόδια διαβιβάζει την πράξη και τη σχετική αίτηση, **το συντομότερο δυνατόν**, [...] στην κατά τόπον αρμόδια υπηρεσία παραλαβής του ίδιου κράτους μέλους, αν η αίτηση πληροί τους όρους του άρθρου 4 παράγραφος 2, και **συγχρόνως** ενημερώνει σχετικά την υπηρεσία διαβίβασης χρησιμοποιώντας το τυποποιημένο έντυπο που παρατίθεται στο παράρτημα I. Αμέσως μόλις παραληφθούν η πράξη και η αίτηση από την κατά τόπον αρμόδια υπηρεσία παραλαβής του ίδιου κράτους μέλους, αποστέλλεται στην υπηρεσία διαβίβασης **απόδειξη παραλαβής το συντομότερο δυνατόν** [...] [...] **και, σε κάθε περίπτωση εντός επτά ημερών από την παραλαβή χρησιμοποιώντας το τυποποιημένο έντυπο του παραρτήματος I**[...] .»

[...]

«Άρθρο 7α [...]

1. [...]
2. [...]
3. [...]
- 7) Το άρθρο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:



«Άρθρο 8

**Άρνηση παραλαβής της πράξης**

1. Ο [...] παραλήπτης[...] μπορεί να αρνηθεί να παραλάβει την προς επίδοση ή κοινοποίηση πράξη, αν αυτή δεν έχει συνταχθεί ή δεν συνοδεύεται από μετάφραση σε μία από τις ακόλουθες γλώσσες:
  - α) σε γλώσσα την οποία κατανοεί ο παραλήπτης·  
  
ή
  - β) στην επίσημη γλώσσα του κράτους μέλους παραλαβής ή, αν αυτό το κράτος μέλος έχει περισσότερες επίσημες γλώσσες, στην επίσημη ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες του τόπου όπου πρόκειται να γίνει η επίδοση ή η κοινοποίηση.
  
- 1α. Η υπηρεσία παραλαβής ενημερώνει τον παραλήπτη για το δικαίωμα που προβλέπεται στην παράγραφο 1 αν η πράξη δεν έχει συνταχθεί στη γλώσσα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) ή δεν συνοδεύεται από μετάφραση στη γλώσσα αυτή, επισυνάπτοντας στην προς επίδοση ή κοινοποίηση πράξη το τυποποιημένο έντυπο που παρατίθεται στο παράρτημα II στις ακόλουθες γλώσσες:**
  - α) την επίσημη γλώσσα ή μία από τις επίσημες γλώσσες του κράτους μέλους προέλευσης· και**
  - β) τη γλώσσα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β).**

**Εάν υπάρχει ένδειξη ότι ο παραλήπτης κατανοεί επίσημη γλώσσα άλλου κράτους μέλους, μπορεί επίσης να επισυνάπτεται το τυποποιημένο έντυπο στη γλώσσα αυτή.**

2. Ο παραλήπτης μπορεί να αρνηθεί να παραλάβει την πράξη **είτε** κατά τη χρονική στιγμή της επίδοσης ή κοινοποίησης είτε **εγγράφως** εντός δύο εβδομάδων **από τη χρονική στιγμή της επίδοσης ή κοινοποίησης. Για τον σκοπό αυτόν, ο παραλήπτης μπορεί [...]** να επιστρέψει [...] **στην υπηρεσία παραλαβής** το τυποποιημένο έντυπο του παραρτήματος II ή **οποιαδήποτε γραπτή δήλωση στην οποία αναφέρεται ότι αρνείται να παραλάβει την πράξη λόγω της γλώσσας της [...].**
3. Εάν η υπηρεσία παραλαβής πληροφορηθεί ότι ο παραλήπτης αρνήθηκε να παραλάβει την πράξη σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2, ενημερώνει αμέσως την υπηρεσία διαβίβασης με την έντυπη βεβαίωση του άρθρου 10, και επιστρέφει την αίτηση **και, εφόσον είναι διαθέσιμη, κάθε πράξη της οποίας ζητείται η μετάφραση.**
4. [...]
5. Η επίδοση ή κοινοποίηση της πράξης μπορεί να θεραπευθεί μέσω της επίδοσης ή κοινοποίησης στον παραλήπτη, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, της πράξης συνοδευόμενης από μετάφραση σε μια από τις γλώσσες που προβλέπονται στην παράγραφο 1. Στην περίπτωση αυτή, η ημερομηνία επίδοσης ή κοινοποίησης της πράξης είναι η ημερομηνία κατά την οποία η πράξη, συνοδευόμενη από μετάφραση, επιδόθηκε ή κοινοποιήθηκε σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους μέλους παραλαβής. Όταν όμως, σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους, μια πράξη πρέπει να επιδοθεί ή να κοινοποιηθεί εντός τακτής προθεσμίας, λαμβάνεται υπόψη για τον αιτούντα η ημερομηνία επίδοσης ή κοινοποίησης του πρωτοτύπου της πράξης, όπως καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2.
6. Οι παράγραφοι 1 έως 5 εφαρμόζονται στους άλλους τρόπους διαβίβασης και επίδοσης ή κοινοποίησης δικαστικών πράξεων που προβλέπονται στο τμήμα 2.

7. Για τους σκοπούς των παραγράφων 1 και 1α, οι διπλωματικοί ή προξενικοί υπάλληλοι, όταν η επίδοση ή η κοινοποίηση πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 13, ή η αρχή ή το πρόσωπο, όταν η επίδοση ή η κοινοποίηση πραγματοποιείται σύμφωνα με τα άρθρα 14, 14α ή 15[...], ενημερώνουν τον παραλήπτη ότι μπορεί να αρνηθεί να παραλάβει την πράξη και ότι η γραπτή δήλωση άρνησης [...] πρέπει να αποσταλεί στους συγκεκριμένους υπαλλήλους, αρχή ή πρόσωπο, αντιστοίχως.»
- 8) Στο άρθρο 10, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «1. Όταν ολοκληρωθούν οι διατυπώσεις επίδοσης ή κοινοποίησης της πράξης, συντάσσεται σχετική βεβαίωση βάσει του τυποποιημένου εντύπου που παρατίθεται στο παράρτημα Ι και η βεβαίωση αυτή αποστέλλεται στην υπηρεσία διαβίβασης, **μαζί με αντίγραφο της οικείας πράξης, σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 4 παράγραφος 4.**
- 9) Το άρθρο [...] 14 [...] αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

#### Άρθρο 14

#### Επίδοση ή κοινοποίηση ταχυδρομικώς

1. Η επίδοση ή κοινοποίηση δικαστικών πράξεων μπορεί να γίνεται ταχυδρομικώς απευθείας σε πρόσωπα που [...] βρίσκονται σε άλλο κράτος μέλος με συστημένη επιστολή με απόδειξη παραλαβής ή άλλη αντίστοιχη.
  2. [...]
  3. [...] »
- 9α) **Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 14α:**

«Άρθρο 14α

**Ηλεκτρονική επίδοση ή κοινοποίηση**

1. Η επίδοση ή κοινοποίηση δικαστικών πράξεων μπορεί να γίνεται απευθείας [...] **στη γνωστή διεύθυνση** προσώπου σε άλλο κράτος μέλος [...] **με ηλεκτρονικές μεθόδους που είναι διαθέσιμες βάσει του δικαίου του κράτους μέλους του δικάζοντος δικαστηρίου** [...] [...] **για την εγχώρια επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων**, υπό την προϋπόθεση ότι [...] :
    - α) οι πράξεις αποστέλλονται και παραλαμβάνονται μέσω εγκεκριμένων ηλεκτρονικών υπηρεσιών συστημένης παράδοσης κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 910/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου **και**  
  
β)[...] [...] ο παραλήπτης έδωσε **εκ των προτέρων** ρητή συναίνεση [...] να χρησιμοποιηθούν [...] **ηλεκτρονικά μέσα** [...] για τους σκοπούς της επίδοσης ή κοινοποίησης πράξεων κατά την διάρκεια [...] δικαστικής διαδικασίας· [...] ή
    - β) ο παραλήπτης έδωσε **εκ των προτέρων** τη ρητή συναίνεσή του στο δικαστήριο ή στην αρχή που επελήφθη της διαδικασίας ή στον υπεύθυνο επίδοσης ή κοινοποίησης στο πλαίσιο της διαδικασίας αυτής να αποστείλει ηλεκτρονική επιστολή σε συγκεκριμένη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου για τους σκοπούς της επίδοσης ή κοινοποίησης πράξης κατά τη διάρκεια της εν λόγω διαδικασίας και επιβεβαιώνει την παραλαβή της πράξης με απόδειξη παραλαβής αναφέροντας την ημερομηνία παραλαβής.
  2. **Κάθε κράτος μέλος δύναται, κατά το άρθρο 23 παράγραφος 1, να καθορίσει τους όρους υπό τους οποίους θα δεχθεί την ηλεκτρονική επίδοση ή κοινοποίηση βάσει της παραγράφου 1 στοιχείο β).»**
- 9β) Στο άρθρο 15 παρεμβάλλεται νέα παράγραφος 2:

Άρθρο 15[...]

[...]

1. [...]
  2. **Τα κράτη μέλη που επιτρέπουν άμεση επίδοση ή κοινοποίηση** [...] παρέχουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες σχετικά με **κάθε** επάγγελμα ή αρμόδιο πρόσωπο [...] που επιτρέπεται να **πραγματοποιεί** [...] επιδόσεις ή κοινοποιήσεις στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου στο έδαφός τους.»
- 10) [...]

«Άρθρο 15α[...]

[...]

[...]

α) [...]

β) [...]

- 11) Τα άρθρα 17 και 18 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

## «Άρθρο 17

### Τροποποίηση των παραρτημάτων

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 18, για την τροποποίηση των παραρτημάτων I[...] και II [...], προκειμένου να επικαιροποιηθούν τα τυποποιημένα έντυπα ή να γίνουν τεχνικές αλλαγές σε αυτά.

## Άρθρο 18

### Άσκηση της εξουσιοδότησης

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων υπό τους όρους που καθορίζονται στο παρόν άρθρο.
2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 17 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για [...] περίοδο **πέντε ετών** [...] από την [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού]. **Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου των πέντε ετών. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλουν αντιρρήσεις το αργότερο εντός τριών μηνών πριν από τη λήξη της κάθε περιόδου.**
3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 17 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτή. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.
4. Πριν από την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή διαβουλεύεται με εμπειρογνώμονες που ορίζονται από κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

5. Μόλις εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.
  6. Κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 17 τίθεται σε ισχύ μόνο αν δεν διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης αυτής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή αν, πριν από τη λήξη αυτής της προθεσμίας, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφοτέρωθεν την Επιτροπή ότι δεν θα διατυπώσουν αντιρρήσεις. Η περίοδος αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.»
- 12) Προστίθενται τα ακόλουθα άρθρα 18α, 18β και 18γ:

#### **« Άρθρο 18α**

#### **Έξοδα του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ**

1. **Κάθε κράτος μέλος αναλαμβάνει τα έξοδα εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησης των σημείων πρόσβασης της επικοινωνιακής υποδομής του που διασυνδέουν τα εθνικά συστήματα ΤΠ στο πλαίσιο του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ.**
2. **Κάθε κράτος μέλος αναλαμβάνει τα έξοδα εγκατάστασης και προσαρμογής των εθνικών του συστημάτων ΤΠ, ώστε να είναι διαλειτουργικά με την επικοινωνιακή υποδομή, καθώς και τα έξοδα διαχείρισης, λειτουργίας και συντήρησης των εν λόγω συστημάτων.**
3. **Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται με την επιφύλαξη της δυνατότητας να υποβληθεί αίτηση για επιχορηγήσεις για τη στήριξη των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στις παραγράφους αυτές στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών προγραμμάτων της Ένωσης.**

4. **Η Επιτροπή είναι υπεύθυνη για τη δημιουργία, τη συντήρηση και τη μελλοντική ανάπτυξη λογισμικού εφαρμογής αναφοράς, το οποίο τα κράτη μέλη μπορούν να επιλέξουν να εφαρμόσουν ως το οικείο σύστημα υποστηρικτικών λειτουργιών αντι του εθνικού συστήματος ΤΠ. Η δημιουργία, η συντήρηση και η μελλοντική ανάπτυξη λογισμικού εφαρμογής αναφοράς χρηματοδοτούνται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.**
5. **Η Επιτροπή παρέχει, συντηρεί και υποστηρίζει δωρεάν την εφαρμογή των συστατικών στοιχείων του λογισμικού στα οποία βασίζονται τα σημεία πρόσβασης της επικοινωνιακής υποδομής.**

Άρθρο 18[...] β

**Έκδοση εκτελεστικών πράξεων από την Επιτροπή**

1. **Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τη θέσπιση του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ. Η Επιτροπή εγκρίνει με εκτελεστικές πράξεις τα εξής:**
  - α) **τις τεχνικές προδιαγραφές που καθορίζουν τις μεθόδους επικοινωνίας με ηλεκτρονικά μέσα για τους σκοπούς του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ·**
  - β) **τις τεχνικές προδιαγραφές των πρωτοκόλλων επικοινωνίας·**
  - γ) **τους στόχους που αφορούν την ασφάλεια των πληροφοριών και τα σχετικά τεχνικά μέτρα για τη διασφάλιση των ελάχιστων προτύπων ασφάλειας πληροφοριών για την επεξεργασία και την κοινοποίηση πληροφοριών στο πλαίσιο του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ·**
  - δ) **τους στόχους ελάχιστης διαθεσιμότητας και τις σχετικές ενδεχόμενες τεχνικές απαιτήσεις για τις υπηρεσίες που παρέχει το αποκεντρωμένο σύστημα ΤΠ·**



- ε) τις σχετικές ευθύνες προστασίας των δεδομένων και τα τεχνικά μέτρα που απαιτούνται για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης του συστήματος ΤΠ με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725·
- στ) τη σύσταση διευθύνουσας επιτροπής απαρτιζόμενης από αντιπροσώπους των κρατών μελών για τη διασφάλιση της λειτουργίας και της συντήρησης του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ, προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος του παρόντος κανονισμού.

2. Οι αναφερόμενες στην παράγραφο 1 εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται εντός δύο ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 18γ[...] παράγραφος 2.

#### Άρθρο 18[...]γ

#### Διαδικασία επιτροπής

1. Η Επιτροπή επικουρείται από γνωμοδοτική επιτροπή. Η εν λόγω επιτροπή αποτελεί επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.
  2. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.»·
- 13) Το άρθρο 19 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

## «Άρθρο 19

### Ερημοδικία εναγομένου

1. Αν χρειαστεί να διαβιβαστεί εισαγωγικό δίκης έγγραφο **ή ισοδύναμο έγγραφο** σε άλλο κράτος μέλος προς επίδοση ή κοινοποίηση βάσει των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και ο εναγόμενος ερημοδικήσει, δεν εκδίδεται απόφαση μέχρις ότου διαπιστωθεί ότι η επίδοση ή κοινοποίηση ή η παράδοση έγιναν εγκαίρως, ώστε ο εναγόμενος να είναι σε θέση να αμυνθεί, και ότι:
    - α) η πράξη επιδόθηκε ή κοινοποιήθηκε με τρόπο που προβλέπεται από το εσωτερικό δίκαιο του κράτους μέλους παραλαβής για την επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων στα πλαίσια διαδικασιών εντός του κράτους αυτού σε πρόσωπα που βρίσκονται στην επικράτειά του· ή
    - β) η πράξη παραδόθηκε πράγματι στον εναγόμενο ή στην κατοικία του με άλλο τρόπο που προβλέπεται από τον παρόντα κανονισμό.
  2. **Κάθε κράτος μέλος έχει την ευχέρεια να δηλώσει, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1, ότι οι δικαστές του, [...]** παρά την παράγραφο 1, μπορούν να εκδώσουν απόφαση, ακόμα και εάν δεν έχει παραληφθεί βεβαίωση επίδοσης ή κοινοποίησης, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
    - α) η πράξη διαβιβάστηκε με τρόπο προβλεπόμενο στον παρόντα κανονισμό·
    - β) από την ημερομηνία διαβίβασης της πράξης έχει παρέλθει χρονικό διάστημα τουλάχιστον έξι μηνών που θεωρείται εύλογο από τον δικαστή για τη συγκεκριμένη περίπτωση·
    - γ) δεν έχει παραληφθεί καμία βεβαίωση οποιουδήποτε είδους, μολονότι έχει καταβληθεί κάθε εύλογη προσπάθεια παραλαβής της μέσω των αρμόδιων αρχών ή φορέων του κράτους μέλους παραλαβής.
- [...]
4. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εμποδίζουν τον δικαστή να διατάξει προσωρινά ή ασφαλιστικά μέτρα σε περίπτωση επείγουσας ανάγκης.
  5. Αν χρειαστεί να διαβιβαστεί εισαγωγικό δίκης έγγραφο **ή ισοδύναμο έγγραφο** σε άλλο κράτος μέλος προς επίδοση ή κοινοποίηση βάσει των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και εκδοθεί απόφαση κατά ερημοδικήσαντος εναγομένου, ο δικαστής έχει την ευχέρεια να

απαλλάξει τον εναγόμενο από τα αποτελέσματα της παρόδου της προθεσμίας για την άσκηση ένδικου μέσου κατά της απόφασης, αν πληρούνται και οι δύο ακόλουθοι όροι:

- α) ο εναγόμενος, χωρίς υπαιτιότητά του, δεν έλαβε εγκαίρως γνώση του εγγράφου ώστε να αμυνθεί ή δεν έλαβε εγκαίρως γνώση της απόφασης ώστε να ασκήσει ένδικο μέσο·
- β) οι ισχυρισμοί του εναγομένου δεν φαίνονται παντελώς αστήρικτοι.

Η αίτηση απαλλαγής μπορεί να υποβληθεί μόνο μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα αφότου ο εναγόμενος έλαβε γνώση της απόφασης.

[...]

**Κατά το άρθρο 23 παράγραφος 1, κάθε κράτος μέλος έχει την ευχέρεια να δηλώσει ότι αυτή η αίτηση είναι απαράδεκτη εάν υποβληθεί μετά την πάροδο ορισμένου διαστήματος που θα ορίζεται στη γνωστοποίησή του, αλλά το οποίο ουδέποτε μπορεί να είναι μικρότερο του ενός έτους από την έκδοση της απόφασης.**

6. [...]

7. Η παράγραφος [...] 5 δεν εφαρμόζεται στις αποφάσεις που αφορούν την ικανότητα δικαίου ή τη δικαιοπρακτική ικανότητα.»

**13α) Στο άρθρο 22, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:**

**«4. Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων) και την οδηγία 2002/58/ΕΚ (οδηγία για την προστασία ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες).»**

14) [...] Στο άρθρο 23, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται **από νέα παράγραφο και προστίθεται η παράγραφος 1α:**

«1. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που αναφέρονται στα άρθρα 2, 3, 3γ, 4, 10, 11, 13, [...] **14α, 15 και 19**. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή αν, κατά τη νομοθεσία τους, μια πράξη πρέπει να επιδοθεί ή να κοινοποιηθεί εντός τακτής προθεσμίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 5 [...] και στο άρθρο 9 παράγραφος 2.»

**1α. Τα κράτη μέλη μπορούν να γνωστοποιήσουν στην Επιτροπή αν είναι σε θέση να θέσουν σε λειτουργία το αποκεντρωμένο σύστημα ΤΠ νωρίτερα από ό, τι απαιτείται από τον παρόντα κανονισμό. Η Επιτροπή καθιστά τις πληροφορίες αυτές διαθέσιμες σε ηλεκτρονική μορφή, ιδίως μέσω της διαδικτυακής πύλης της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης.**

15) Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 23α:

**Παρακολούθηση**

1. Το αργότερο [δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή καταρτίζει λεπτομερές πρόγραμμα παρακολούθησης των εκροών, των αποτελεσμάτων και των επιπτώσεων του παρόντος κανονισμού.
2. Το πρόγραμμα παρακολούθησης [...] διευκρινίζει τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για την **παρακολούθηση των εκροών, των αποτελεσμάτων και των επιπτώσεων του παρόντος κανονισμού [...]. Καθορίζει πότε –το αργότερο τέσσερα έτη μετά την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού– και ανά ποια επακόλουθα διαστήματα πρέπει να συγκεντρώνονται τα δεδομένα που αναφέρονται στην παράγραφο 3.**
3. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή, εφόσον είναι διαθέσιμα, τα ακόλουθα στοιχεία [...] που απαιτούνται για τους **σκοπούς της παρακολούθησης:[...]**
  - α) **τον αριθμό των αιτήσεων επίδοσης ή κοινοποίησης πράξεων που διαβιβάζονται σύμφωνα με το άρθρο 4·**
  - β) **τον αριθμό των αιτήσεων επίδοσης ή κοινοποίησης πράξεων που εκτελούνται σύμφωνα με το άρθρο 7·**
  - γ) **τον αριθμό των περιπτώσεων στις οποίες η αίτηση επίδοσης ή κοινοποίησης πράξεων διαβιβάστηκε με άλλα μέσα και όχι μέσω του αποκεντρωμένου συστήματος ΤΠ σύμφωνα με το άρθρο 3α παράγραφος 4·**
  - δ) **τον αριθμό των βεβαιώσεων μη επίδοσης ή μη κοινοποίησης πράξεων που έχουν παραληφθεί·**

- ε) τον αριθμό των αρνήσεων πράξεων για γλωσσικούς λόγους που παρελήφθησαν από τις υπηρεσίες διαβίβασης.»

16) Το άρθρο 24 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 24  
Αξιολόγηση

1. Το νωρίτερο [πέντε έτη μετά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή προβαίνει σε αξιολόγηση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση για τα κύρια πορίσματά της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή.
2. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαιτούνται για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης.»

17) [...]

*Άρθρο 2*

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
2. Εφαρμόζεται από ... [18 μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού].
3. Ωστόσο, [...] τα σημεία 3 **σχετικά με τις παραγράφους 1–4 του νέου άρθρου 3α, 4 και 5 του [...]** άρθρου 1 εφαρμόζονται από .....[**την πρώτη ημέρα του μήνα που αντιστοιχεί στον μήνα που ακολουθεί την περίοδο των πέντε ετών από την έναρξη ισχύος των εκτελεστικών πράξεων που αναφέρονται στο άρθρο 18β [...]** ].

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

(Τόπος) [...],

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

*Ο Πρόεδρος*

